

نشریه ادبیات تطبیقی (علمی- پژوهشی)

دانشکده ادبیات و علوم انسانی - دانشگاه شهید باهنر کرمان

دوره جدید، سال دوم، شماره ۴، تابستان ۱۳۹۰

## مشترکات ابن عربی و مولوی در حوزه اندیشه عرفانی\*

دکتر مهدی شریفیان

دانشیار دانشگاه بوعلی سینا همدان

احمد وفایی بصیر

دانشجوی دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد رودهن

### چکیده

گفتمان (Discourse) یا تحلیل النصوص که گاهی متراծ «علم النص» نیز به کار می‌رود، از اصطلاحات زبان‌شناسی نوین است که به سرعت در حوزه ادبیات وارد شده و امروزه کاربرد وسیعی یافته است. بی‌گمان گفتمان محصول ارتباط و تعامل مباشران گفتگو در بافتی اجتماعی و فرهنگی و ناشی از روابط افراد جامعه انسانی با یکدیگر است. ابن عربی و مولانا یکی از شگفتی‌های تبارانسانی هستند که آرا و اندیشه‌های عرفانی آنها از همیشه تا جاویدان چونان خورشیدی درخشنان در آسمان معارف انسانی می‌درخشند. آنچه مسلم است این دو بزرگ با یکدیگر ملاقات کرده و نسبت به هم ارادتی فوق العاده داشته‌اند. در مقاله حاضر به برخی از مشترکات اندیشه عرفانی آنان نظری وحدت وجود، انسان کامل، آدم ابوالبشر، اعیان ثابت، عدم و عرض، تجلی و ابلیس پرداخته شده است. تا کنون در این زمینه تحقیق جامع و مانعی انجام نپذیرفته و این مقاله کوششی است و لوازمه در این راستاکه تأثیرپذیری این دو بزرگ را از یکدیگر تا حدودی باز می‌نماید.

### واژگان کلیدی

انسان کامل، وحدت وجود، اعیان ثابت، تجلی، ابن عربی، مولانا.

\* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۸/۲۸ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۹/۲۱

نشانی پست الکترونیک نویسنده: sharifian@yahoo.com h.vafeibasir@gmail.com

## ۱- مقدمه

بی گمان مولانا مانند ابن عربی یکی از داناترین و پرشورترین عارفان مسلمان و از نوادرن واز نماینده‌گان راستین عرفان اسلامی است. آنچه مسلم است بین این دوبزرگ دیداری رخ نموده است و آرای آنان گاه به هم نزدیک و زمانی از هم دور می‌شود. همچنین، ارادت و رابطه فکری و عقاید مشترکی بین ایشان موجود بوده است. در مورد ملاقات ایشان روایات متعدد دردست است که با توجه به قراین موجود به نظر درست می‌آید. بنابر روایتی موقعی که مولانا با پدرش بهاء ولد (۵۴۳-۶۲۸) وارد شام شد، ابن عربی را زیارت کرد، هنگام بازگشت، مولانا پشت سر پدرش می‌رفت، ابن عربی گفت: «سبحان الله»، اقیانوسی از پی یک دریاچه می‌رود (فروزانفر، ۱۳۱۵: ۴۳).

بنابر روایت دیگر که احمد افلاکی (متوفی ۷۶۱) در مناقب العارفین آورده؛ چون حضرت مولانا به دمشق رسید، عالمان شهر واکابر دهراو را استقبال کردند و در مدرسه مقدسیه فروود آوردنده و خدمات عظیم کردند و او به ریاضت تمام به علوم دین مشغول شد. گویند: قریب هفت سال مقیم دمشق بود و گویند چهار سال بود (افلاکی، ۱۳۸۳: ۸۱). فروزانفر پس از نقل روایت افلاکی می‌نویسد: «مسلم است که مولانا کتاب هدایة فقه مرغینانی حنفی (متوفی ۵۲۹) را در این شهر خوانده و به صحبت محی الدین هم نایل آمده است (فروزانفر، ۱۳۱۵: ۴۳).

کمال الدین حسین خوارزمی (متوفی ۸۴۰) هم در شرح مشوه خود موسوم به جواهر الاسرار روایت کرده است: «دیگر وقتی که حضرت خداوندگار در محروسه دمشق بود، چند مدت با ملک العارفین موحد محقق شیخ محی الدین ابن العربی و سید المشایخ و المحققین شیخ سعد الدین الحموی و عمده المشایخ عثمان الرومی و فقیر ربّانی اوحد الدین کرمانی و ملک المشایخ و المحدثین شیخ صدر الدین القونوی صحبت فرموده اند و اسراری که شرح آن طولی دارد، با هم دیگر بیان کرده (خوارزمی، ۱۳۱۲: ۵۲). استاد بدیع الزمان پس از نقل عبارت فوق اظهار نظر می‌کند که این سخن به واقع نزدیک است، چه از مولانا که جویای مردان خدا بوده، دور می‌نماید که مدتی در دمشق اقامت گزیند و محی

الدین را با همه شهرت دیدار نکند (فروزانفر، ۱۳۱۵: ۴۴). خلاصه همان طور که اشارت رفت، روایات مذکور و نیز اظهار نظر استاد بدیع الزمان با توجه به قراین و شواهد موجود، درست به نظر می آید. زیرا مسافت مولانا به حلب در سال ۶۳۰ اتفاق افتاده و پس از چندی اقامت در آن شهر وارد دمشق شده، مدّت چهار یا هفت سال نیز در آنجا اقامت گزیده و در مدرسه مقدسیه این شهر به تحصیل پرداخته است (جهانگیری، ۱۳۷۵: ۹۵-۹۳).

ابن عربی نیز از سال ۶۲۰ تا سال ۶۳۸ که تاریخ مرگ اوست، در دمشق بوده و زندگی خود را در این شهر باریاضت و تأليف و ملاقات با اولیاء الله می گذرانیده، مقام علم و عرفانش زبانزد خاص و عام بوده و همگان وی را می شناختند و برای استفاده از علوم و معارف به محضرش می شتافتند و از مراتب علمی و مقامات معنویش بهره ها می برند. بنابراین، بسیار بسیار بعيد و بلکه مستبعد می نماید از شخص جوینده ای چون مولانا که در این سال ها در شهر دمشق باشد، به محضر وی نشافته و از خرمن دانش وی بهره مند نشده باشد. گذشته از این ملاقات ها که رابطه مستقیم وی را با ابن عربی می رساند؛ او بلاشک به واسطه صدر الدین قونوی-شاگرد بر جسته این عربی- نیز با ابن عربی ارتباط داشته و با این که ابتدا با یکدیگر مخالفتی داشته اند، آخر الامر این مخالفت به محبت و صحبت بسیار انجامیده و در نتیجه، به مقام علمی و عرفانی یکدیگر آگاه شده و زبان به مدح و ستایش یکدیگر گشوده اند، تا جایی که صدرالدین، مولوی را مؤید من عنده‌له، از مستوران قباب غیرت، خوانسالار فقر محمدی و جان عالمیان خوانده و در مقام ستایشش گفته است که :

«لو کانَ فِينَا لِلَّهُ وَهَ سُورَةٌ  
هَيَ انتَ لَا أَكُنْ وَ لَا أَتَرَدُ»

مولانا نیز وی را از ارباب تصوف و تمکین و شایسته مقام امام جماعت شناخته و چون در موقع وفات حسام الدین چلبی پرسیده که نماز شمارا که گزارد، پاسخ داده است که شیخ صدرالدین قونوی (جامی، ۱۳۳۷: ۴۶۳) و شاید

هم مولانا در این بیت مثنوی:

کز ثباتش کوه گردد خیره سر

غیر آن قطب زمانه دیده ور

(دفتر اول، بیت ۲۱۲۹)

به مقام والای عرفانی و علمی وی اشاره کرده است . الغرض وجود این همه خصوصیت و محبت واردات می تواند دلیل این باشد که در میان ایشان از ابن عربی سخن ها رفته و در نتیجه مولوی که عاشق عرفان بوده، از قونوی که در عرفان ابن عربی استاد و صاحب نظر بوده؛ نکته ها برگرفته باشد. به علاوه، شمس تبریزی هم با ابن عربی معاشرت و مصاحب داشته و از مقام معنوی وی مطلع بوده است ، به طوری که وی را بزرگ مرد و عین متابعت می خوانده است.

از آنجا که مولانا محرم اسرار شمس بوده، به نظر بعید می نماید که شمس وی را از فضایل ابن عربی و مقامات وی آگاه نکرده باشد(جهانگیری، ۱۳۷۵: ۶۰۴-۵۹۹ تلخیص).

## ۲- پیشینه تحقیق

آنچه مسلم است تا کنون در زمینه پژوهش مورد نظر، کتاب یا مقاله مستقلی تألیف نشده است و آنچه هم که دیده می شود، در متن بعضی از کتاب ها و به صورت گذرا و پراکنده است. دو کتاب معروف ابن عربی و مولوی یعنی فصوص الحکم و مثنوی معنوی بیش از آنچه تصور شود، مورد توجه و استقبال اکابر صوفیه و حکما و عرقا واقع شده است و شروح متعددی بر آنها زده اند. از شروح نوشته شده بر فصوص می توان به شرح قیصری، قونوی، داودی، فاری، ابن ترکه و جامی اشاره کرد و از شروح نوشته شده بر مثنوی می توان به شرح جامی (دو بیت از مثنوی)، حاج ملا هادی سبزواری، بحر العلوم، اکبر آبادی، انقره‌ی، فروزانفر، نیکلسون و کریم زمانی اشاره کرد. غالب عرفای بعد از محی الدین تحت تاثیر اندیشه های عرفانی او واقع شده اند؛ از داماد او قونوی که مفاتیح الغیب را نگاشته، تا فخر الدین عراقی که لمعات را ترتیب داده تا مولانا که اندیشه های وجود و عدم و انسان کامل را در مثنوی به رشتہ نظم کشیده تا شبستری که حق الیقین را تحریر کرده، تا شاه نعمت الله ولی که مباحث تئوریک محی الدین را در رسائل خویش تقریر نموده، تا جامی که اشعة اللمعات و نقد النصوص فی شرح الفصوص را نگاشته است. البته باید اذعان کرد که تأثیر پذیری مولانا از ابن عربی به اندازه این عارفان نبوده و مولانا در مباحث

عرفان نظری خود صاحب نظر بوده است . مضاف بر آنکه محل نشوونمای مولانا خراسان است و عرفان خراسانیان با وجود و سمع و حال همراه بوده است و این عرفان از عرفان اهل عراق که ابن عربی هم به نوعی به آنان ملحق می گردد ، متفاوت است.

اولین پیشینه این تحقیق ، کتاب محی الدین عربی چهره برجسته عرفان اسلامی نوشته دکتر محسن جهانگیری می باشد که در سال ۱۳۷۵ توسط انتشارات دانشگاه تهران به چاپ رسیده است. نگارنده پس از بیان زندگی نامه ابن عربی و تحول معنوی وی و بر شمردن استادان و آثار وی ، به بیان مباحث و اصول عرفان نظری او پرداخته و آرا و عقاید موافقان و مخالفان را در این خصوص دسته بندی کرده و آورده است. جهانگیری اشعار شعرایی نظیر جامی ، عراقی ، شبستری ، شاه نعمت الله و مولانا را با مباحث مطروحه از جانب ابن عربی تطبیق داده است. اکثر این اشعار با مشرب عرفانی ابن عربی سازگارند. جهانگیری در خصوص اعتقاد ابن عربی به اهل تنزیه بودن نوح و مشابهت های آن با داستان موسی و شبان مشوی در کتاب محی الدین بن عربی می گوید:

«ابن عربی نوح را رسول و پیامبری می شناسد که مقامش مقام فرقان و دعوتش ناقص بوده است، زیرا به نظر وی او منزهِ محض و اهل فرقان و تفرقه بوده و قومش را به تنزیهِ محض یعنی خدایی دعوت کرده که متنزه از جمیع شوایب اجسام و متعالی از تمام مراتب اکوان است و میان او و مخلوقاتش به نحوی از انحا و وجهی از وجوده مشابهتی و مناسبتی موجود نیست و از تشییه، یعنی تناسب او با خلقش به هیچ وجه سخنی به میان نیاورده است. لذا قوم او که مشبه محض بودند، یعنی که آن ها هم به گونه ای دیگر به فرقان و تفرقه گرایش داشتند، سخشن را نفهمیدند و دعوتش را پذیرفتد که میان معتقد خود و دعوت وی مناسبتی نیافتند و اما اگر او مانند تبی ما محمد -صلی الله علیه و آله- اهل قرآن بود، یعنی که میان تنزیه و تشییه جمع می کرد، دعوتش کامل می شد و در نتیجه قوم دعوتش را می پذیرفتند. ابن عربی در این خصوص اصرار ورزیده و از جمله این عبارت را

آورده است: «لَوْ أَنَّ نُوحًاً عَلِيهِ السَّلَامُ - جَمِيعَ لِقَوْمِهِ بَيْنَ الدَّعْوَتَيْنِ لِأَجَابَةٍ: فَدَعَاهُمْ جِهَارًا ثُمَّ إِسْرَارًا...» (ابن عربی، ۱۴۱۸، ج ۳، ص ۵۰).

شبان داستان موسی هم مانند امّت نوح اهل تشبیه بوده و برای خدا مکان قایل بوده تا چاکری اش را کرده، چارچش را دوخته و به سرش شانه بکشد، جامه هایش را شسته، دستهاش را بوسیده، پاهایش را مالش دهد، وقت خواب جایش را بروبد و همه بزهای خود را فدای او می دانسته و به شماره می آورده، در حالی که خدا را با ناله و فریاد یاد می کرده است. از آن طرف، موسی مانند نوح اهل تنزیه و تقدیس خدا بوده و درست در نقطه مقابل او ایستاده و به سرزنش او پرداخته و گفته: ای مدبری که مسلمان نشده به کفر رو کرده ای، این چه حرف های یاوه و کفرآمیز و بیهوده ای است که می زنی، پنبه ای در دهانت فرو کن؛ گند کفر تو جهان را گندیده کرد و کفتر تو، جامه لطیف دین را کنه و فرسوده کرد؛ چارق و کفش لایق توت، این چیزها در خور آفتاب حق و حقیقت نیست؛ اگر تو دهانت را از گفتن این یاوه ها بندی، آتش قهر الاهی فرو می بارد و همه مردمان را می سوزاند. شیر را کسی می نوشد که در حال رشد و نمو است و چارق را کسی به پا می کند که نیازمند پاست؛ پس ای چوبان دست و پا داشتن برای ما بندگان، ستایش و نشان کامل بودن خلقت است، ولی نسبت دادن دست و پا و جسم به حق تعالی، عیب و نقص به شمار می رود و از مقام تنزیه به دور است؛ عکس العمل شبان نسبت به سخنان موسی همانند اعراض قوم نوح از سخنان نوح می باشد، با این فرق که اعراض شبان با عناد و لجاجت و دشمنی همراه نبوده است؛ لاجرم عنایت و احسان و توجهات خاص حق تعالی را به دنبال داشته؛ در پایان داستان خداوند برای شبانی ساده دل با موسی پیامبر اولوالعزم عتاب می کند که چرا بندۀ ما را از ما جدا کردی؛ تو برای پیوند دادن آمده ای نه پیوند گسترن؛ آن سخنان نسبت به حال و مرتبه استعداد او مدرج و ستایش است، هر چند نسبت به حال و مرتبه استعداد تو (= ای موسی) نکوهش حق تعالی است. ذات ما از پاکی و ناپاکی مبرآست (= یعنی از مرتبه تنزیه و تشبیه بالاتر است) و نیز از هر روحی که در عبادت من سست است یا چالاک؛ منظور

من از امر به عبادت سود کردن نبوده، بلکه می خواسته ام بر بندگان بخشنی وجودی کنم. من از تسبیح و تقدیس بندگانم پاک نمی شوم، بلکه ایشاند که پاک می شوند و اذکاری چون مروارید از زبانشان فرو می ریزد. ما به زبان و گفتار مردمان کاری نداریم، بلکه با درون و قلب آنان کار داریم. اگر قلب، فروتن باشد، ما به قلب می نگریم، اگر چه ظاهر گفتار نرم و فروتن نباشد. ای موسی در میان بندگان من، آن ها که رعایت آداب می کنند، نوعی دیگرند و آنان که بر جانشان شرر عشق الاهی افتدۀ نوعی دیگر. در داخل کعبه آداب یافن قبله وجود ندارد، اگر شناگر، کفش نداشته باشد، چه غمی بر اوست، آینه عشق از همه آینه ها جداست، دین و مذهب عاشقان همانا خداست.

موسی با شنیدن عتاب حق، در بیابان در پی چوپان دوید؛ عاقبت او را دریافت و گفت: بشارت ده که حق تعالی درباره تو اجازه ای داده است؛ در صدد هیچ گونه آداب و رسومی مباش و هر چه دل تنگ طلب می کند، بازگو کن.

اما ما این عتاب را با حضرت نوح نمی بینیم، بلکه خداوند در قرآن می فرماید: سلام علی نوح فی العالمین و وحی می کند که: وَاصْنَعِ الْفَلَكَ بِأَعْيُنَا وَوَحِينَا و وقتی نوح می گوید: إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي خداوند او را عتاب می کند که: إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٌ؛ تأکید موسی بر التزام به آداب شریعت در داستان خضر هم دیده می شود که نهایتاً به سرزنش او و جدایی اش از خضر می انجامد (مولوی ، مثنوی ، دفتر دوم ، تلخیص ایيات ۱۸۱۵ - ۱۷۲۰).

دومین پیشینه تحقیق که به صورت مجمل به وجه اشتراک ابن عربی و مولانا پرداخته است، کتاب نقد صوفی نوشته دکتر محمد کاظم یوسف پور می باشد که در سال ۱۳۸۰ توسط انتشارات روزنامه به چاپ رسیده است . وی به ایمان فرعون که با اندک تفاوتی مورد تأیید ابن عربی و مولوی می باشد، پرداخته و از قول ایشان می گوید:

وی اگر چه در فتوحات مکیه از معصیت فرعون و خلودش در جهنم سخن گفته (ابن عربی، ۱۴۱۸، ج ۱، ص ۳۰۲-۳۰۱)، ولی در فصوص الحكم به صراحة می گوید که فرعون، با ایمان از این جهان رخت بر بسته است: «پس

خداؤند جان او (فرعون) را گرفت، در حالی که هیچ چیز از پلیدی در آن نبود، چرا که به هنگام ایمان وی جانش را گرفت و پیش از آن که به گناهی آلوده شود و اسلام، آن چه را پیش از آن بوده، محو می کند و خداوند، فرعون را آیتی ساخت بر عنایت خویش تا هیچ کس از رحمت خداوندی نومید نگردد؛ «چرا که از رحمت خداوند کسی نومید نمی شود مگر گروه کافران» (سوره یوسف، آیه ۸۷).

پس اگر فرعون از آنانی بود که نومید شده بود، مبادرت به ایمان نمی کرد (ابن عربی ، ۱۳۷۰ : ۲۰۱).<sup>۸۷</sup>

استناد ابن عربی به این آیه کریمه است که: «وَجَاوَزْنَا بَيْنِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَّبَعَهُمْ فَرَعَوْنُ وَجُنُوْدُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرْقُ قَالَ آمَنَتْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ» (سوره یونس ، آیه ۹۰).<sup>۸۸</sup>  
اگر چه این آیه به تنها بی به ایمان فرعون، صراحة دارد، اما قاطبه اهل اسلام معتقدند که چون فرعون پس از یقین به هلاکت، ایمان آورد، بنابراین ایمانش ایمان جاءه و بأس بود؛ لذا ایمانش نافع نیفتاد و او مستحق ثواب نگردید (به نقل از مجمع البيان طبرسی ، ج ۵ ، ص ۱۳۱).<sup>۸۹</sup>

آیات ۹۱ و ۹۲ سوره یونس نیز این اعتقاد را تأیید می کند: او را گفتند: «حالا ایمان می آوری، در حالی که پیش از این سرکشی و گناه می کردی و از تباہ کاران بودی. امروز ما تو را با زره و بدنست از آب به درآوردهیم تا پسینیان از جهانیان را عبرتی باشد و نشانی، که بیشتر مردمان از نشان های ما غافل و نآگاهند». اما ابن عربی برخلاف اجماع مسلمین، معتقد است که ایمان فرعون، پیش از یقین به هلاکت و ظهور احکام دار آخرت از شواب و عقاب و نعیم و جحیم واقع شده، لذا سودمند آمده و سبب نجاتش از عذاب آخرت گردیده است. به هر روی، مسئله ایمان فرعون بعد از محی الدین، میان طرفداران و مخالفان او، یکی از مباحث تند و جنجالی مذهب و عرفان بوده است. در مشوه مولانا ایاتی هست «در بیان آن که موسی و فرعون هر دو مسخر مشیت اند ...»:  
موسی و فرعون، معنی را رهی  
ظاهر، آن ره دارد و این بی رهی

نیم شب، فرعون گریان آمد  
ور نه غل باشد که گوید من من؟  
روز، موسی پیش حق نالان شده  
کین چه غلست ای خدا بر گردنم  
(دفتر اول، ابیات ۲۴۴۹-۲۴۴۷)

این ابیات اگر چه به ظاهر با نظر ابن عربی همساز است؛ اما به قول استاد فروزانفر «نظر مولانا با ابن عربی تفاوت دارد، برای آن که او نظر به واقع و حقیقت امر، موسی و فرعون را در تصرف قدرت و مسخر مشیت ازلی می‌شناسد و از این رو میان آن دو، فرقی نمی‌گذارد و مقصود او «ایمان تکوینی» است؛ یعنی انقیاد امر و فرمان، نه ایمان ایجابی؛ یعنی گروش به پیغمبری یا شریعتی ... زاری موسی در روز یا آشکارا از آن جهت است که در بند ناموس و شهرت نبود و از امر ایجادی و ایجابی (شرعی) فرمان می‌برد و گریه فرعون در شب و یا پنهانی به مناسبت آن است که مدعی خدایی و در بند ننگ و نام بود و تنها از امر ایجادی اطاعت می‌کرد.» (فروزانفر، ۱۳۶۷، ۱۰۴۲: ۳-۱۰۴۱).

تصویری که مولانا در مجموع از فرعون به دست می‌دهد، این است که او تجسم نفس و نفس پروری بود و قدرت و غلبه جویی، او را در گرداد طغیان و غفلت فروبرده بود.<sup>۱</sup> مجموعه ابیات مولانا در غزلیات شمس نیز از همین معنی حکایت دارد و نشان می‌دهد که ساحت او از تفوّه به چنین سخنانی مبرأ بوده است. اینک ابیاتی چند از غزلیات او:

فرعون را احسانِ تو از نفس ثعبان می خرد

گر چه به ظاهر سوی او تهدید ثعبان می کشی  
فرعون را گفته کرم: «بر تخت ملکت من برم

تو سر مکش تا من کشم، چون تو پریشان می کشی  
فرعون گفت: «این رابطه از توست و موسی واسطه

مانند موسی کش مرا، کو را تو پنهان می کشی»  
گفت او: «اگر موسی بدی، چوب اژدهایی کی شدی؟

ماه از کَفَش کی تابدی؟ تو سر زرحمان می کشی

موسی ما ناخوانده، سوی شعیبی رانده

چون عاشقی درمانده، بر وی چه دندان می کشی

موسی ما طاغی نشد، وز واسطه ننگش نبد

ده سال چوپانیش کرد، چون نام چوپان می کشی

(مولوی، ۱۳۶۳: آیات ۳۵۸۰۸ به بعد)

### ۳- تحول معنوی؛ فصل مشترک ابن عربی و مولانا

در این مقاله ابتدا به شرح تحول معنوی ابن عربی که از زبان خودش در فتوحات مکیه آمده است، می پردازیم: «روزی در قرطبه (شهری بزرگ در اندلس) به خانه قاضی آنجا ابوالولید بن رشد داخل شدم و او خود به دیدار من رغبت می ورزید، زیرا از فتوحاتی که خداوند به من ارزانی داشته، چیزی شنیده و از آن اظهار تعجب می کرد. پدرم که از دوستان او بود، مرا به بهانه کاری به خانه وی فرستاد و من بدین وقت کودکی بودم که هنوز مویم نروییده و شاربم سبز نشده بود. هنگامی که به وی وارد شدم، او به پاس محبت و بزرگداشت من از جای خود برخاست و دست به گردن من انداخت و بعد مرا گفت: «آری» و من او را گفتم: «بلی»؛ پس شادیش افزود؛ زیرا دریافت که مقصد او را فهمیده ام. سپس من که از سبب شادی وی آگاه شده بودم؛ گفتم: «نه» پس چهره اش گرفته و رنگش دگرگون گشت و درباره آنچه در اندیشه آن بود، دچار شک و تردید شد و خطاب به من گفت:

امر را در کشف و فیض الاهی چگونه یافتی؟ آیا امر همان است که فکر و نظر به ما اعطا کرده است؟ گفتم: «بلی» و «نه» و میان بلی و نه، ارواح از مواد و اعناق از اجساد خود پرواز می کنند؛ (بلی، زیرا عقل انسان را به سوی خداوند هدایت می نماید و تا حدی اسرار هستی را در می یابد، نه زیرا به محض، وصولش بدانجا ناگهان می لغزد، فرود می آید و در متشابهات گمراه می شود تا چه رسد به این که کمالات اخلاقی و احکام شرعی را دریابد، گذشته از این، عقل رانه قیدی است که از لغزش و خطا باز دارد و نه حدی که میان عقل های بی شمار- عقل هایی که در حول و حوش معارف در پروازند - متفق باشد، با این که طریق

متعدد است و غاییات مختلف، پس درست آمد که میان بلى و نه ارواح در پروازند). بى درنگ رنگ چهره اش زرد شد و لرزه بر اندامش افتاد و در وقت بشست و به گفتن «لاحول ولاقوه الا بالله» پرداخت، زیرا او امری را که من اشاره کردم، دریافت . (ابن عربی، ۱۴۱۸، ج ۱، صص ۱۵۴-۱۵۳). شمس الدین محمد بن علی ملک داد تبریزی شمس تبریزی که به دلیل مسافرت های بسیارش «شمس پرنده» لقب گرفته بود، به دنبال تعبیر یک واقعه و به امید هم صحبتی با یک ولی به قونیه وارد شد؛ در همان اولین برحور德 چنان مولانا را مجدوب خود کرد که یکباره او را از دنیا پر شکوه و عالمانه یک فقیه، به دنیا رؤیایی و پرجذبۀ عارفان بزرگ کشید. ماجرا از زبان خود شمس تبریزی: «به حضرت حق تضع می کردم که مرا به اولیای خود اختلاط ده و هم صحبت کن ! به خواب دیدم که مرا گفتند که تو را بایک ولی هم صحبت کنیم . گفتم: کجاست آن ولی؟ شب دیگر دیدم که گفتند در روم است، چون بعد چندین مدت بدیدم . گفتند که وقت نیست هنوز **الأَمْوَرُ مَرْهُوَةٌ بِأَوْقَاتِهَا** (تبریزی، ۱۶۲: ۱۳۴۹). درباره اولین برحور德 شمس و مولانا، علی رغم قصه پردازی ها و کرامت سازی هایی که مریدان کرده اند، ماجرا گویا از این قرار باشد که مولانا آن گاه که با موکب پرطنظه ای از طالب علمان جوان و مریدان سالخورد، از مدرسه پنه فروشان قونیه به خانه باز می گشت، عابری ناشناس، با هیئت و کسوتی که یادآور احوال تاجران خسارت دیده بازار به نظر می رسید، ناگهان از میان جمعیت اطراف پیش آمد و گستاخ وارعنان فقیه و مدرّس شهر را گرفت و در چشمانش خیره شد و سئوالی گستاخانه و ظاهرآ مغلطه آمیز را بر روی مطرح کرد: «صراف عالم معنی ، محمد(ص) برتر بود یا بایزید بسطام؟» مولانا در پاسخ آمد که: «محمد(ص) سرحلقه انبیاست، بایزید بسطام را با او چه نسبت؟ اما درویش تاجر نما، ناخرسنده بانگ برداشت : «پس چرا آن یک **سُبْحَانَكَ مَا عَرَفْنَاكَ**» گفت، و این یک **سُبْحَانَيَ مَا أَعْظَمَ شَأْنِي**» بر زبان راند؟ و مولانا به ظاهر با یک پاسخ ظریف و کوتاه از عهده برآمد که: «بایزید تنگ حوصله بود، به یک جرعه عربده کرد، محمد دریانوش بود، به یک جام، عقل و سکون خود را از دست

نداد (زرین کوب، ۱۳۷۰: ۱۱۲-۱۰۴ تلخیص). اما همین پرسش سبی شد تا مولانا از دنیای پرهیت یک فقیه به دنیای پرشور یک عارف دلسوزته رهنمون شود؛ در این که هم ابن عربی و هم مولوی دوره ای از تحول معنوی را پشت سر گذاشته اند؛ شکی و شبهه ای نیست و این فصل مشترک این دو بزرگوار در سلوک عرفانی به شمار می‌رود، مشابهتی که در این تحول به چشم می‌خورد، تقرب جستن استادان این دو بزرگوار به ایشان است؛ منتهای با این فرق که شمس دیدار مولانا را در واقعه ای روحانی از خداوند طلب می‌کند و ابن رشد، دیدار ابن عربی را در بیداری و از شخص پدر ابن عربی؛ مشابهت بعدی مقهور بودن استادان ابن عربی و مولانا در زمینه‌های علمی و عرفانی است؛ چنان که ابن رشد از فتوحاتی که خداوند به ابن عربی ارزانی داشته بوده، اظهار تعجب می‌کرده و شمس تبریزی خود را طبق گفتۀ فریدون سپهسالار در رساله اش قطره ای از دریای علوم خداوندگار مولانا به شمار می‌آورده است؛ اما باز یک فرق بین ابن رشد استاد ابن عربی و شمس تبریزی استاد مولانا هست و آن این است که ابن رشد فیلسوف است و عقل گرا و اهل برهان و استدلال؛ اما شمس تبریزی عارف است و اهل کشف و شهود و عرفان؛ پس چندان عجیب و غریب نمی‌نماید که شمس طلب دیدار ولی را در واقعه ای غیبی اظهار کند و ابن رشد طلب دیدار ولی را از پدر محی الدین که دوست و رفیق اوست. مشابهت بعدی طرح سؤال از جانب استادان این دو بزرگوار در حین مواجهه و ملاقاتشان با ابن عربی و مولوی است؛ ظاهراً هر دو از عهده جواب بر می‌آیند؛ جواب ابن عربی مجمل و جواب مولانا مفصل است، جواب ابن عربی مطابق مذهب اهل کشف است و جواب مولانا از ذهنی فعال و اندیشه ای نقاد و تیزیین ناشی می‌شود. مضاف بر آن که شمس تبریزی با سؤال خود در خصوص بزرگ بودن محمد(ص) یا بایزید مولانا را به چالش بزرگی فراخوانده است و جواب این سؤال از نظر شمس به نوعی بازگو کننده سطح سلوک علمی مولانا بوده است و جواب ندادن این سؤال قرینه ای محکم بر سالک نبودن مولانا و بی بهره بودنش از عرفان حقیقی است.

#### ۴- مشترکات ابن عربی و مولوی در حوزه عرفانی و کلامی

##### ۴-۱- وحدت وجود

جمله معشوق است و عاشق پرده ای

(دفتراول، بیت ۳)

غالب شارحان مثنوی این بیت را حمل بر وحدت وجود کرده اند و ما می دانیم که مبدع و مدون نظریه وحدت وجود محی الدین عربی بوده است . او معتقد بوده که وجودی جز وجود حق نیست و آنچه در عالم دیده می شود، عکس وجود اوست . مولانا هم انسان را پرده ای و مرده ای در مقابل حق تعالی می داند و از این حیث نظر این دو عارف شباهت تامی با نظریه مثل افلاطونی می یابد .

ما عدم هاییم و هستی های ما

(دفتراول، بیت ۶۰۲)

ابن عربی در فصوص الحكم ، فصل يعقوبی گوید: وَلَيْسَ وُجُودُ إِلَّا وُجُودُ الحقّ . « وجودی نیست جز وجود حق»(ابن عربی، ۱۳۶۵: فصل يعقوبی). عدمی که مولانا مطرح می کند، عبارت از نیستی و فنای محض سالک در جنب ذات حق است، اما عدم مطرح در مکتب ابن عربی عبارت از وجود علمی موجودات در لوح محفوظ ازلی است که از آن به اعیان ثابتة تعبیر کرده است .

جمله شاهان ، بنده بنده خوداند

جمله شاهان پست پست خویش را

می شود صیاد ، مرغان را شکار

جمله معشوقان شکار عاشقان

(دفتراول، ایيات ۱۷۳۶-۱۷۳۹)

نیکلسون این ایيات را باز گو کننده ی تعلیمات ابن عربی می داند، بدینمعنی که اصطلاحات لازم و ملزمی همچون وجود و عدم، وحدت و کثرت ، خالق و مخلوق ، خداوندگار و بنده صرفانام هایی هستند بر صورت مختلف یک حقیقت واحد(نیکلسون، ۱۳۷۴-۷۳۹) باید یادآور شد که این ایيات مولانا چاشنی ذوقی و

شهودی دارند، یعنی شرح و تفسیر اصطلاحات فلسفی به روش عملی و اصطلاحات فلسفی در مکتب ابن عربی چاشنی علمی و تحقیقی دارد؛ یعنی شرح و تفسیر اصطلاحات فلسفی به روش عرفان نظری.

چون رسولان از پی پیوستن اند  
پس چه پیونددشان چون یک تن اند  
(دفتر اول، ب ۲۸۱۳)

در اینجا مولانا، بین وحدت وجود و وحدت موجود، فرق نهاده است. وحدت وجود را می‌پذیرد، ولی وحدت موجود را اعتقادی سخيف و پنداری ضعيف می‌شمرد. وحدت وجود بر مبنای قاعده بسيط الحقيقه گل الاشياء است؛ نه گل الاشياء بسيط الحقيقه. قاعده بسيط الحقيقه گل الاشياء توسط ملاصدرا، پایه اش نهاده شده است و اظهار کرده که حقیقت به ذات خود بسيط است، یعنی به هیچ یک از اقسام و اجزای ذهنی و مادی و خارجی، ترکیب نیافته، این وجود در عالم، یکی است و همه اشیا را شامل می‌شود و مرجع کل اشیا و کل امور است. اساس و پایه این قاعده هم مسأله وحدت در کثرت و کثرت در وحدت است که در اصطلاح عرفا جمع و فرق، اجمال و تفصیل، حد و محدود، رتق و فتق و لف و نشر نیز می‌گویند. البته نه آن لف و نشری که در اصطلاح علم بدیع آمده است، بلکه لف و نشر تکوینی؛ همان که قرآن در سوره هود آیه ۱ می‌فرماید: این کتاب هستی کتابی است با نشانه های محکم که از جانب خدای فرزانه و آگاه تفصیل می‌یابد (کریم زمانی، ۱۳۸۷، ج ۱، صص ۷۳۹-۷۳۸).

#### ۴-۲- اعيان ثابتة

لذت هستی نمودی نیست را  
عاشق خود کرده بودی نیست را  
(دفتر اول، ب ۶۰۶)

برخی از شارحان از جمله نیکلسون «نیست» را در اینجا اشاره می‌دانند به همان چیزی که ابن عربی آن را «اعیان ثابتة» نام نهاده است (نیکلسون، ۱۳۷۴: ۱۱۵). به عقیده ابن عربی قبل از آنکه اشیا و موجودات به صورت خارجی و نفس الامری ظهور کند، به صورت صور علمیه در علم خداوند وجود داشته اند. دلیل صحت سخنان نیکلسون در این خصوص آن است

که نیست فی نفسه نمی تواند لذت هستی را چشیده و عاشق شود و چشیدن لذت و عاشق شدن مستلزم یک نوعی از وجود (وجود علمی) است که ابن عربی از آن تعییر به اعیان ثابت کرده است.

جان ایشان در دریای وجود	پیر ایشان اند کین عالم نبود
پیشتر از کشت بُر برداشتند	پیش از این تن عمرها بگذاشتند
پیشتر از بحر، دُرها سفته اند	پیشتر از نقش، جان پذرفته اند

(دفتر دوم، آیات ۱۶۸-۱۷۰)

ظاهراً اشاره دارد به حقیقت انسان کامل که در عرفان ابن عربی از آن به حادث ازلی نام برده شده است. یعنی انسان کامل، جسم‌آhadث است و روح‌آزلی: فَهُوَ الْإِنْسَانُ الْحَادِثُ الْأَزْلَى وَجْهَ دِيَّگر: ارواح قبل از ابدان در عالم معنا وجود داشته اند و اگر در بیت فوق، تنها به پیر (= انسان کامل) اشارت شده، برای تخصیص نیست، بلکه جهت تشریف مقامی است. به اصطلاح «چون که صدآمد نود هم پیش ماست»؛ این وجه از آن رو ذکر شد که مولانا و شماری از عرفا، نفس ناطقه و روح آدمی را جسمانیه الحدوث نمی دانند. وجه دیگر: اشارت است به بحث اعیان ثابت و منظور این است که صور علمیه اشیا، پیش از تحقق در عالم ماده و مدت در علم ازلی وجود داشته اند. این صورت‌های علمی را ابن عربی و صوفیان اعیان ثابت گویند و حکما آن را ماهیت نامند (کریم زمانی، ۱۳۸۷: ج ۲، ص ۷۹).

آنکه دانسته برون آید عیان	گفت شه، حکمت در اظهار جهان
بر جهان ننهاد رنج طلق و درد	آنچه می دانست تا پیدا نکرد

(دفتر دوم، آیات ۹۹۴-۹۹۵)

این دو بیت اشاره است به بحث اعیان ثابت که از اصول تئوری و مباحث عرفان نظری ابن عربی است. باید پذیریم که مولانا یا به صورت مستقیم با ابن عربی دیدار داشته و با اندیشه‌های عرفانی او آشنا شده است یا از طریق داماد او صدرالدین قو نیوی؛ چرا که مبحث وحدت وجود و اعیان ثابت در عرفان قبل از او و منظومه‌های عرفانی سنایی و عطار به آن گونه‌ای که ابن عربی تدوین کرده

است، سابقه ندارد؛ پس به نظم درآوردن این مباحث از سوی مولانا تایید و پیروی او در این مباحث خاص از ابن عربی را می‌رساند.

### ۴-۳-۴-آدم

قدس دیگر یافت از تقدیس او  
تا ملک بی خود شد از تدریس او  
(دفتر اول، ب ۲۶۵۰)

از دیدگاه عرفان ابن عربی توان گفت که: ملائکه، جامعیت آدم را نداشتند، چرا که ایشان فقط به اسمایی خاص از حضرت حق واقف بودند، در حالی که آدم، مظہر مجلای جمیع اسماء الله بود. از نظر مولانا هم ملائک جامعیت اسمای الاهی را نداشتند و از این روی بود که به واسطه آموختن اسمای مکتوم الاهی از آدم دو تغییر در آنان روی داد:

- ۱- بیهوش و مدهوش شدند؛ چون علوم حضرت آدم فرا عقلی بود و ملائکه عقل محض.
- ۲- بر مرتبه طهارت و قدسیان افزوده شد، یعنی به واسطه متابعت از آدم و سجده کردن بر او و زانو زدن در مکتب خانه اش مقرب تر شدند؛ همچنان که ابلیس به ترک سجده و عدم متابعت مطرودتر شد.

آن گشادیشان کز آدم رو نمود  
در گشاد آسمان هاشان نبود  
(دفتر اول، ب ۲۶۵۱)

آدم ابوالبشر بنابر کلیت و جامعیت طبیعتش که تمامی صفات الاهی در آن به نمایش در آمده بود، مدرس ملائک شد، در حالی که ملائک که معصوم و بی آلایش بودند، نمی‌توانستند آن وجهه الوهیت را که با عالم آلایش مثلاً اعفو و بخشش ارتباط داشت، بشناسند. مقایسه کنید با فصوص الحكم، ص ۱۴ به بعد که در آنجا گفته شده که اگرچه ملائک به وسیله اسماء از خدا تجلیل نموده و از این عمل به سود خود برداشت می‌کردند، از این نکته غافل بودند که اسمای دیگری هم در آدم ابوالبشر وجود داشت که علم ایشان به آنها نمی‌رسید، در نتیجه برای آنان امکان تجلیل پروردگارشان به طوری که آدم ابوالبشر تجلیل می‌کرد، وجود نداشت (نیکلسون، ۱۳۶۶: ۲۱۶). در عرفان دو عالم وجود دارد:

۱- عالم عقل یا اطوار عقل ۲- عالم عشق یا اطوار عشق . فرشتگان (عقل) عشره و توابع آنها ) در عالم عقل ساکن بوده اند به عالمی که ضيق و تنگی دارد و آدم و اولیا و انبیای الاهی در عالم عشق ساکن اند که وسیع و بی کران است ؛ طبعا اسماء متجلی بر آدم به مراتب بیشتر و کامل تر از اسماء متجلی بر فرشتگان خواهد بود و از این روست که مولانا فرموده : آن گشادی و فراخی که در آسمان عشق آدم بود و برای فرشتگان روی داد ، در آسمان های عقل ایشان با آن همه وسعت جانمی شد و ابن عربی هم تجلیل کامل از حق را مستلزم جامعیت اسماء الاهی که از عشق ناشی می شود، می داند ، عشقی که فرشتگان از آن محرومند .

فرشته عشق نداند که چیست ای ساقی      بخواه جام و گلابی به خاک آدم ریز  
(حافظ ۱۳۸۸ : ۳۶۰)

### ۳-۵- انسان کامل

بشنو از نی چون حکایت می کند

از جدایی ها شکایت می کند

(دفتر اول، بیت ۱)

شارحان مشنوی از جمله عبدالرحمان جامی و یعقوب چرخی و اسماعیل انقری ، منظور از نی را انسان کامل دانسته اند . بحث انسان کامل یکی از پردامنه ترین مباحث عرفانی است که با عرفان و تصوّف ابن عربی قرین شده است . ابن عربی در فصوص الحكم ، فصل آدمی انسان را کَوْن جامع دانسته است ؛ زیرا کون در اصطلاح عرفا عبارت از عالم هستی است . یعنی انسان ، زبده هستی است و انسان در واقع روح عالم و عالم ، جسد اوست . یعنی جهان بدون در نظر گرفتن انسان ، کالبدی است مرده و جامد . از این رو ابن عربی گوید: فَإِنَّهُ وَلَوْمَ يَكُنْ مَوْجُوداً بِهِ كَانَ كَجَسَدَ مُلْقِيَ لا رُوحَ فِيهِ (خوارزمی، ۱۳۶۴: ج ۱، ص ۵۵). باز ابن عربی گوید: (وَهُوَ لِلْحَقِّ بِمَنْزِلَةِ إِنْسَانٍ الْعَيْنُ مِنَ الْعَيْنِ الدَّيْرِ يَكُونُ بِهِ النَّظَرِ) (نسبت انسان به حضرت حق تعالی ، نسبت مردمک چشم است با چشم ، و دیدن بدان حاصل آید (جامی، ۱۳۵۶: ۹۱). تشیه نی به انسان کامل با مبانی عرفانی مولوی که عرفانی شرقی است، کاملا سازگار است ؛ چرا که طبق نظر عارفان شرق خداوند ظهورش در عالم ماده و مدت یا از طریق نور است یا از طریق صوت بالطبع

شی ای که صوتش حکایت از بریدن و جدایی از مبدا داشته باشد، نی است و همچنین وجودی که صوتش به معنای حقیقی حکایت از بریدن و جدایی از حق دارد، انسان کامل است که صدایش از ما بین دلخواه خارج می شود و طرفه آن که آن نی بر لب انسان کامل نهاده شود و مزامیر داودی از آن برخاسته گردد.

فرع دید آمد عمل بی هیچ شک

پس نباشد مردم، الا مردمک

(دفتر اول، ب ۱۶۷۹)

اینکه انسان کامل به منزله مردمک است، تعبیری است از ابن عربی: «وَهُوَ لِلْحَقِّ بِمَنْزِلَةِ إِنْسَانِ الْعَيْنِ مِنَ الْعَيْنِ الَّذِي يَكُونُ بِهِ النَّظَرُ». نسبت انسان به حق تعالی، نسبت مردمک چشم است به چشم که نگاه کردن با آن انجام می شود (خوارزمی، ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۶۷). این بیت مولانا بی شک با عنایت به سخن ابن عربی که مذکور افتاد، سروده شده است؛ چرا که این سخن ابن عربی در عرفای پیش از او مسبوق به سابقه نیست.

پس سری که مغز آن افلاک بود

اندر آخر، خواجه لولак بود  
(دفتر دوم، ب ۹۷۴)

بنابراین، این رازی که مغز و زبدۀ افلاک بود، سرانجام آن راز نهان، وجود حضرت پیامبر (ص) بود که حدیث لولاك به آن سرور خطاب می کند. ابن عربی در فصوص الحکم می گوید: فَإِنَّهُ بِهِ يَنْظُرُ الْحَقُّ إِلَى خَلْقِهِ فَيَرْحَمُهُمْ فَتَمَّ العَالَمُ بِوُجُوهِهِ. «بدینسان حضرت حق تعالی با چشم انسان به آفریدگان در نگریست؛ پس به آنان رحم آورد. از این رو عالم با وجود انسان، کامل شد.» (کریم زمانی، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۲۶۷).

چون که حسن‌ها بندۀ حسن تو شد  
مرفلک‌ها را نباشد از تو بُدَّ

(دفتر دوم، ب ۳۲۴۹)

هر گاه همه حواس (آنان که در مرتبۀ محسوسات مانده اند) مطیع و فرمانبردار حسن (حقیقت یاب) تو شدند، حتی آسمان‌ها و افلاک نیز به اطاعت تو درمی آیند. [این بیان موافق است با تعبیر صوفیان خصوصاً ابن عربی در مورد انسان کامل نظیر این که او را کلمۀ جامعه و مردمک چشم حق و نگین انگشتی جهان و تمام کتنده خلقت آن و ... می دانند.] (خوارزمی، ۱۳۶۴، ج ۱، ۶۹-۷۰).

این که جهان در تسخیر و تصرف انسان کامل است، ریشه روایی دارد و روایت آن همان قرب نوافلی است که سبب می گردد انسان دست و پا و چشم و گوشش خدایی گردد و بالطبع هر قدرتی که خداوند دارد، این انسان هم از آن برخوردار می گردد؛ اما اعمال این تصرفات به اذن و اراده حق است نه عبد و فرق بنده و خدا در این جاست.

بنده ای کش خوی و خلقت این بُود

(دفتر سوم، ب ۱۹۱۵)

چنان که ابن عربی می گوید: وَقَدْ كَانَ الْحَقُّ أَوْجَدَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وُجُودَ شَبَحٍ مَسْوِيًّا لِأَرْوَحَ فِيهِ. «و حق تعالی، جهان را پدید بیاورد به جملگی، کالبدی بی روح» و سپس می گوید «روح این جهان، انسان کامل است» (خوارزمی، ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۵۸).

همچو تن آن روح را خادم شدند

(دفتر پنجم، ب ۱۵۴)

چنان که ابن عربی می گوید: أَيَ جَعَلَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ، أَلَّا يَنْمُّ الْمَقْصُودَ وَ الْغَايَةَ الْمَطْلُوبَةَ مِنْ إِيَاجَادِ الْعَالَمِ وَ إِبْقَايَهِ كَالنَّفْسِ النَّاطِقَةِ الَّتِي هِيَ الْمَقْصُودُ مِنْ تَسْوِيَةِ جَسَدِ الشَّخْصِ الْإِنْسَانِی (جامی، ۱۳۵۶ ه ش، ص ۹۶).

«یعنی خداوند، انسان کامل را زبده مقصود و غایت مطلوب در ایجاد و ابقاء جهان قرار داد. مانند نفس ناطقه که مقصود از پدید آوردن کالبد هموست». این که به گفته مولانا موجودات به خدمت انسان کامل پرداخته اند و به قول ابن عربی، انسان کامل غایت و غرض آفرینش است؛ از آن روست که انسان نوع آخر از آفریده های حق تعالی است و انسان کامل نوع آخر از طبقه انسانی است و بالطبع هر موجود ناقصی از انسان گرفته تا حیوان و نبات و جماد به موجود کامل محتاج و نیازمند است و این همان مبحث و سایط فیض عرفانی است.

### ۶-۳-زن

پرتو حق است آن، گویا مخلوق نیست

حالق است آن، گویا مخلوق نیست

(دفتراول، بیت ۲۴۳۷)

مولانا در این ایيات نظر درخشنان خود را در مورد زن اظهار کرده است . در مثنوی ابیاتی در مذمت زن نیز دیده می شود، اما به یقین توان گفت که آن ایيات عقیده شخصی مولانا نیست ، بل او دید عرفی زمانه خود را درباره زن منعکس کرده است ، چنان که زندگی شخصی او نشان می دهد که سلوکش با زنان بسیار محترمانه و محبت آمیز بوده است(کریم زمانی، ۱۳۸۷، ج ۱، صص ۷۲۶-۷۲۷). ابن عربی نیز در فصل بیست و هفتم از فصوص الحکم (فصل محمدی) زن را والاترین مظهر خدا می داند و وصلت با او را همطراز با اتحاد عاشقانه با خدا می شمرد. او می گوید: زن برای عارف ، کاملترین مظهر تجلی خلاقیت خداوند است : فَشَهُودُ الْحَقِّ فِي النِّسَاءِ أَعْظَمُ الشَّهُودِ وَأَكْمَلُهُ . بر اساس نظر ابن عربی که بسیاری از شارحان مثنوی بدان استناد جسته اند، مرد فقط جنبه فاعلی دارد. بدان سبب که مرد، زن را باردار می کند. اما زن هم جنبه فعل پذیری (انفعالی) دارد و هم جنبه فاعلی ، از آن رو که هم از مرد، نطفه می پذیرد و هم نطفه را می پرورد و آن را به انسان کامل مبدل می کند. به هر حال، این نظر مششع مولانا درباره زن، آن هم در قرون وسطی اعجاب انگیز است. کاملترین و عظیم ترین تجلی حق در وجه و چهره ظاهر می گردد؛ وجه و چهره زنان به واسطه احساسات و عواطف رقیقه ای که دارند؛ مستعد این تجلی است. گفته مولانا و ابن عربی وجه مشترکی دارد و آن این است که پرتو حق (جمال زن) را تنها با عین شهودی (چشم بصیرتی) که از ناحیه حق باشد، می توان مشاهده کرد. اگر مرد زیبایی اش از حد بگذرد، به حد زیبایی زنان می رسد و اگر زن زیبا یی اش از حد بگذرد، به زیبایی جمال الاهی موصوف می گردد .

### ۳-۷- تجلی

آنچه اول آن نبود، اکنون نشد  
در میان این دو افزونی ست فرق  
تا پدید آید صفات و کار او  
کو بود حادث، به علت ها علیل

حق زایجاد جهان افزون نشد  
لیک افزون گشت اثر زایجاد خلق  
هست افزونی، اثر، اظهار او  
هست افزونی هر ذاتی دلیل

(دفتر چهارم، ایات ۱۶۶۹-۱۶۶۶)

ذات حق به سبب پدید آوردن جهان فرونی نیافته است و آن چه از اول نبوده، اکنون نیز نیست. لیکن با آفرینش مخلوقات، اثر زیاد شد، اما میان این دو افزایش تفاوت وجود دارد، پس این که به ازدیاد مظاهر قابل شویم و یا به ازدیاد ذات اقدس الاهی فرق فاحشی وجود دارد. چه اعتقاد به کثرت موجودات عقیده ای صحیح است، اما اعتقاد به کثرت ذات الاهی عقیده ای است سخیف و باطل. زیرا طبق دلایل عقلی و نقلی و فطری، حضرت حق، واحد است به وحدت حقیقی و هیچ مانند و مماثلی در جهان ندارد. افرونی اثر برای آشکار کردن قدرت و عظمت فاعل حقیقی است، تا صفات و فعل فاعل حقیقی پدیدار شود. هر ذاتی که افزایش یابد، دلیل بر این است که آن ذات، حادث و معلول علت هایی است. جهان یعنی مولانا، مانند سایر عرفان و صوفیه، جهان یعنی تجلی است. یعنی پیدایش جهان نتیجه تجلی ذات الاهی در مراتب مختلف وجودی است. خداوند به اعتقاد صوفیه بر حسب اسم باطن و ظاهر دو نوع تجلی دارد: یکی تجلی غیبی و دیگری تجلی شهودی (کریم زمانی، ۱۳۸۷: ج ۲، صص ۴۸۸-۴۸۹).

چنان که ابن عربی گوید: **أَنَّ اللَّهَ تَجَلَّيْنِ: تَجَلَّيْ غَيْبٍ وَ تَجَلَّيْ شَهَادَةً** طبقه بنده ابن عربی از تجلی و تقسیم آن به تجلی غیبی و شهودی کلی است و در برگیرنده تجلیات ذاتی و افعالی و صفاتی و آثاری می باشد؛ اما طبقه بنده مولانا از تجلی در اینجا ناظر به تجلیات فعلی خداوند می شود و به ایجاد عوالم شهادت اشاره دارد نه عالم غیب، پس جزیی است. این که خداوند با تجلی و بخشیدن انوار خویش دچار نقصان نمی شود یا با ازدیاد موجودات کامل نمی گردد، منحصراً به بی کرانگی و لا یتناهی بودن ذات و استغنای ذاتی حق و کیفیت متفاوت بخشش حق با بخشش خلق باز می گردد.

### ۳-۸- عقل جزوی و وهم

عقل جزوی، عقل استخراج نیست

جز پذیرای فن و محتاج نیست

(دفتر چهارم، ب ۱۲۹۵)

یعنی عقل جزوی، مبتکر و مبدع نیست و نمی‌تواند معارف باطنی را از حجاب ابهام بیرون آورد. چنان که ابن عربی تصریح می‌کند که عقل هم مانند قوا و حواس، محدود است و از حد مرتبه اش تجاوز نمی‌کند، ولی این محدودیت در قوّه فکر و نظر است نه در صفت پذیرش و قبول، زیرا استعداد قبول آن حدّی ندارد (ابن عربی، ۱۴۱۸، ج ۱، ص ۴۱).

عقل جزوی، آفسن وهم است و ظن بر زمین گرنیم گز راهی بود بر سر دیوار عالی گر روی بلکه می‌افسی ز لرزه دل به وهم	زآن که در ظلمات شد او را وطن آدمی بی وهم ایمن می‌رود گردو گز عرضش بود، کثر می‌شوی ترس وهمی رانکو بنگر، بفهم
--	--

(دفترچهارم، آیات ۱۵۵۸-۱۵۶۱)

در علم النفس قدیم هر چند وهم یکی از پنج قوّه باطنی به شمار آمده، اما بر همه آن قوا غلبه دارد و اساساً آدمی، مغلوب وهم خوبیشن است، چه بسا مشابهت عسل با زهر سبب می‌شود که از عسل دلزده و بی میل شود، گرچه عقل‌آزهرو عسل را دو امر متمایز می‌داند و ابن سینا در تعریف وهم گفته است:

«دیگر قوّه وهمیه است و آن قوه ای است که در نهایت تجویف اوسط دماغ می‌باشد و معانی غیر محسوسه را که در محسوسات جزییه موجود است، در ک می‌کند، مانند قوّه ای که در گوسفند موجود است که حکم می‌کند باید از گرگ فرار کرد و باید به برّه خود مهربانی کند (ابن سینا، ۱۳۳۳: صص ۷۵-۸۹).

ابن عربی نیز وهم را بزرگ‌ترین سلطان و فرمانروای بیچون در انسان می‌شمرد. *فَالَّهُمْ هُوَ السُّلْطَانُ الْأَعْظَمُ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ الْكَاملَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ* (ابن عربی، ۱۳۶۵: ۱۸۱). ابن عربی وهم را سلطان اعظم نامیده؛ زیرا وهم و همچنین خیال از جنود بزرگ ابلیس اند و پس از آنکه سالک از تصرف شهوت و غضب خارج گردد، در دایره وهم و خیال می‌افتد و بیرون شدن از این دایره بسیار صعب است؛ چون تمام حالات و واردات و خواطر شیطانی به شکل و صورت رحمانی ظاهر می‌گردد، و اگر سالک به مرتبه فراست نرسیده باشد، از شناخت آنها عاجز می‌آید. مولانا در مرتبه ای پایین تر از آنچه ابن عربی ذکر کرده است،

وهم را آفت عقل جزوی می داند که در تصرف شیطان است، نه آفت عقلی که از شهوت و غضب رهیده باشد.

### ۳-۹- عدم و عرض

پس در آ در کارگه، یعنی عدم  
تا بینی صنع و صانع را به هم  
(دفتر دوم، ب ۷۶۲)

استاد زرین کوب می نویسد: اما شیوه استعمالی که وی (مولانا) از اصطلاح عدم دارد و از آن به نیستی هم تغییر می کند، به طرز تلقی ابن عربی از عدم، بی شباهت نیست ... هر چند که اوصاف عدم و مراتب ظهور نزد مولانا با آنچه نزد ابن عربی از نظریه وحدت حاصل می شود، تفاوت دارد. این که عدم را کارگاه وجود می خواند، قول وی را با تلقی متکلمان نزدیک می سازد (زرین کوب، ج ۱، ص ۱۳۸۳).

جمله عالم خود عرض بودند تا  
اندرین معنی بیامد هل آتی  
(دفتر دوم، ب ۹۷۶)

همه موجودات این جهان، در اصل، عرض بوده اند. حتی در این باره که همه الـ، اعراض بوده اند، آیه هل آتی نازل شد [چنان که ابن عربی در پایان فصل شعیی گفته است: «وَ أَمَّا الْأَشَاعِرَةُ فَمَا عَلِمُوا أَنَّ الْعَالَمَ كُلُّهُ مَجْمُوعٌ أَعْرَاضٍ فَهُوَ يَتَبَدَّلُ فِي كُلِّ زَمَانٍ إِذَا لَيَقِنُ زَمَانِينَ». ] و اما اشعاره این مطلب را در نیافتد که جهان، جملگی عرض است و در هر آن، دگرگون می شود، زیرا که عرض در دو زمان بر یک حال باقی نمی ماند (خوارزمی، ج ۱، صص ۴۶۶-۴۶۷).

جوهر بودن جهان و موجودات آن، مستلزم قائم به ذات بودن آنهاست و حال آنکه جهان و موجودات آن وجودشان عاریتی و قائم به غیر است. چون قائم به غیر اند، از منظر مولانا و ابن عربی عرض اند و عرض هم بنا به گفته اشعاره- که مولانا و ابن عربی از پیروان ایشان اند- در معرض تبدیل و تغییر است؛ این تبدیل و تغییر تا بدانجا پیش می رود که به زوال و نابودی موجودات عرضی می انجامد.

### ۱۰- ۳- ابلیس

نه غلط گفتم که بد قهر خدا

علتی را پیش آوردن چرا؟  
(دفتر پنجم، ب ۱۹۲۸)

مولانا در این جا بحثی را آغاز می کند که با عقاید مرسوم درباره ابلیس تفاوت دارد. او می گوید در ابیات پیشین مشوی گفتم که تکبیر و خوی خودبینانه سبب اصلی کافر شدن ابلیس شد، سخنی سخت و ناصواب بود، بلکه سبب اصلی سرکشی ابلیس این بود که او مظهر اسم قهار است و آن قهر، او را به سوی کبر و نخوت کشاند (کریم زمانی: ۱۳۸۷: ج ۵، ص ۵۰۳).

صوفیه طراز اول جملگی بر همین اعتقادند. چنان که ابن عربی گوید: لَأَنَّ إِبْلِيسَ مَظَهُرٌ أَسْمَ الْمُضِلِّ. «زیرا ابلیس مظهر اسم مضل است و اسم «مضل» نیز تحت اسم قهار است (جامی: ۱۳۵۶، ص ۱۰۹).

جمع بین سخنان مولانا و ابن عربی آن است که لازمه مضل بودن ابلیس، مظهر قهر بودن اوست؛ در حقیقت قهر مجرایی است که ضلال و گمراهی از آن می گذرد، از یک طرف مظهر قهر است و از طرف دیگر مظهر اسم نورانی مضل و از این روست که عرفا از جمله عین القضاط گفته اند که نور ابلیس سیاه است.

### ۱۱-۳-کرامت

این نشان ظاهرست، این هیچ نیست

تابه باطن در روی، بینی تو بیست  
(دفتر دوم، ب ۳۲۲۹)

ابن عربی در باب صدو هشتاد و چهار فتوحات مکیه می گوید: کرامت، بر دو قسم است: یکی کرامت حسی و دیگری کرامت معنوی. عوام الناس فقط می توانند کرامت های حسی اولیاء را مشاهده کنند، نظری راه رفتن روی آب و طی الارض و ... ولی کرامت معنوی را فقط خواص متوجه می شوند و آن عبارت است از پیشی گرفتن در امور خیر و دوری از صفات ذمیمه نظری حقد و حسد و توجه به مراقبه و محاسبه.

مولانا و ابن عربی معتقد اند که کرامت چه ظاهري و چه حقیقی از باطن عارف ناشی می شود؛ اما کرامت حقیقی که دفع رذائل و جذب فضائل است، از کرامت ظاهري که عبارت از طی الارض و اشراف بر ضمایر باشد، بالاتر است؟

زیرا در کرامت ظاهری رعونت نفس دیده می شود، ولی در کرامت حقیقی، عارف از در تذلل و تقصیر و مجاهده وارد می شود و همین در است که او را در چشم خدا و خلق عزیز می کند و به مطلوب و مقصود می رساند.

### ۱۲-۳- بدن مثالی

آن توی که بی بدن داری بدن

(دفتر سوم، ب ۱۶۱۳)

تو آن نفس ناطقه ای هستی که بدون این بدن مادی، بدن دیگری نیز داری، بنابراین نباید از این که روح از جسم خارج شود، بترسی. [این موضوع از مواریث حکماء اشراقی و صوفیان است و حکماء فهلوی ایرانی بدان جسد هورقلیایی گفته اند. گویا پس از اسلام شیخ شهاب الدین سهروردی صاحب حکمة الاشراق نخستین کسی باشد که این اصطلاح را در آثار خود به کار برده است و این کلمه بعدها در آثار ملاصدرا و حاج ملاهادی سبزواری و شیخ احمد احسانی و دیگران نیز راه یافت. اینان بدن مثالی و یا جسد هورقلیایی را جوهر و ملکوت بدن مادی و جسد عنصری دانسته اند، به این معنی که این بدن، ماده عنصری ندارد، اما شکل و مقدار و طول و عرض دارد، مانند صورت های خیالی و صوری که در رؤیا دیده می شود. از این رو بدان عالم خیال منفصل و عالم برزخ نیز می گویند. این بدن همچون هاله ای نورانی، جسم مادی را احاطه کرده است.] ابن عربی نیز در فصل یونسی بدین جسد قایل است. وی می گوید: *فَإِذَا أَخَذَهُ إِلَيْهِ سَوَى لَهُ مَرْكَبًا غَيْرَ هَذَا الْمَرْكَبِ مِنْ جِنْسِ الدَّارِ الَّتِي يَتَقَلَّبُ إِلَيْهَا وَهِيَ دَارُ الْبَقَاءِ لَوْجُودِ الْإِعْتِدَالِ فَلَا يَمُوتُ أَبْدًا أَيْ لَا تُفَرَّقُ أَجْزَاؤُهُ:* «پس آن گاه که خدا، خواهد آدمی را به سوی خود برد، مرکوبی برای او فراهم آرد که از جنس سرای دنیا نباشد، بل از جنس سرای جاودان باشد، تا اعتدال آن برقرار ماند، بدینسان هرگز ورا مرگی نباشد. یعنی اجزای جسد (مثالی) او پراکنده نشود.» (ابن عربی، ۱۳۶۵: ۱۶۹).

### ۱۳- ۳- زنده بودن موجودات

خاک و آب و بادو نار باشر

بی خبر با ما و با حق باخبر

(دفتر دوم، ب ۲۳۷۰)

چنان که ابن عربی در فصل اسحاقی معتقد است که جمیع موجودات در نزد اهل کشف و نظر، حی و زنده اند و عارف به خداوند تعالی؛ زیرا طبق آیه شریفه قرآنی جمیع موجودات آسمانی و زمینی تسبیح حق می‌گویند. بنابراین، تسبیح، متوقف بر معرفت است. تا موجودات به پروردگار معرفت نیابند، تسبیح آن‌ها وجهی ندارد (خوارزمی، ۱۳۶۴: ج ۱، صص ۲۶۶-۲۶۷).

سنگریزه گر نبودی دیده ور

چون گواهی دادی اندر مشت در؟

(دفتر چهارم، ب ۲۴۱۹)

ابن عربی در فتوحات تصریح دارد که بارها تسبیح و نیایش سنگ هاربا گوش خود شنیده است و این تسبیح نه با زبان حال، بلکه با زبان قال بوده است (خوارزمی، ۱۳۶۴: ج ۱، ص ۱۷۴).

### ۳-۱۴- جایگاه پیامبران

با ملائیک، چون که همجنس آمدند

عیسی و ادريس بر گردون شدند

(دفتر چهارم، ب ۲۶۷۲)

ابن عربی در فصوص الحكم، فصل حکمت قدوسیه را به ادريس تخصیص داده است. از آن رو که ادريس در تهذیب نفس و تحمل ریاضات شاقه و تطهیر از صفات حیاتیه بسیار کوشابود؛ به نحوی که مانند فرشتگان به تجرید محض رسیده و صاحب معراج شده بود (همان، ج ۱، ص ۲۰۸).

چون خضر و الیاس مانی در جهان تا زمین گردد زلفت آسمان

(دفتر ششم، ب ۱۸۸)

ابن عربی در فتوحات مکیه چهار پیامبر را موجود به بدن عنصری می‌داند: ادريس، الیاس، عیسی و خضر.

## ۴- نتیجه گیری

گفتمان کاوی (Discourse analysis) یا تحلیل النصوص که گاهی مترادف «علم النص» نیز به کار می‌رود، از اصطلاحات اهتمام برانگیز رویکرد زبان‌شناسی در فهم متون ادبی است. مفهوم گفتمان از جمله مفاهیم مهم

پرکاربردی است که در شکل دادن به تفکر فلسفی، عرفانی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی تمامی ملل نقش به سزایی داشته است. با نگاهی به مجموع تعاریف ارایه شده، می‌توان اذعان کرد نقطه اشتراک نظریه پردازان در این است که: گفتمان یک تعامل اجتماعی و ناشی از روابط افراد جامعه انسانی با یکدیگر است. جلال الدین محمد بلخی و ملک العارفین محی الدین ابن عربی دو بزرگ در حوزه گفتمان عرفانی هستند که اندیشه‌های آنان تا روزگارما از اهمیت خاصی برخوردار است. سخن اصلی در این مقاله آن است که اولاً این دو بزرگ با یکدیگر ملاقات داشتند و هم‌دیگر را دیده و پسندیده اند. ثانیاً اندیشه عرفانی آنها داری اشتراکات قابل تأملی است که ارتباط فکری آنان را مسجل می‌کند. اصلی ترین اندیشه‌های محوری این دو عارف بزرگ که در مقاله نمونه‌های نیز برای آنها ذکر شده است، عبارتند از: وجود، وجود، تجلی، ایمان ثابت، انسان کامل، آدم ابوالبشر، عقل جزوی و وهم، عدم و عرض، ابليس وزن. آنچه مسلم است این دو عارف بزرگ مرزهای ناپیدایی را در عرفان اسلامی در نور دیده و به ساحتی از شناخت و تعقل صوفیانه راه جسته اند که پژوهش در این زمینه را از همیشه تا جاویدان الزام آورمی کند.

**کتابنامه**

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- افلاکی، احمد (۱۳۸۳)، *مناقب العارفین*، تصحیح: تحسین یازیچی، تهران: انتشارات دنیای کتاب.
- ۳- ابن عربی، محی الدین، ۱۴۱۸ق، ۱۹۹۷م، فتوحات مکیه، چاپ بیروت، دارالحياء الترات العربی.
- ۴- ابن عربی، محی الدین، (۱۳۶۵)، *فصوص الحكم*، تصحیح ابوالعلاء عفیفی.
- ۵- تبریزی، شمس، (۱۳۴۹ هـ ش)، مقالات، به کوشش صمد موحد، تهران: انتشارات عطایی.
- ۶- جهانگیری، محسن، (۱۳۷۵)، *محی الدین ابن عربی چهره بر جسته عرفان اسلامی*، تهران: انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چاپ چهارم.
- ۷- جامی، عبدالرحمن، (۱۳۳۷ هـ ش)، *نفحات الانس*، تهران: انتشارات اطلاعات.
- ۸- جامی، عبدالرحمن، (۱۳۵۶ هـ ش)، *فقد النصوص*، تهران: انتشارات انجمن حکمت و فلسفه.
- ۹- خوارزمی، کمال الدین حسین، (۱۳۶۴)، *شرح فصوص الحكم*، به اهتمام نجیب مایل هروی، تهران: انتشارات مولی.
- ۱۰- زمانی، کریم (۱۳۸۷)، *شرح جامع مثنوی معنوی*، تهران، انتشارات اطلاعات، چاپ بیست و پنجم.
- ۱۱- زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۸۳)، *سرّتی*، دوره دو جلدی، تهران: انتشارات علمی.
- ۱۲- زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۷۰) پله پله تا ملاقات خدا، تهران: انتشارات علمی.
- ۱۳- سینا، حسین بن عبدالله، (۱۳۳۳ هـ ش)، *علم النفس*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

- ۱۴- فروزانفر، بدیع الزمان، (۱۳۱۵ هـ ش)، رساله در تحقیق احوال و زندگانی مولانا، تهران: انتشارات امیر کبیر.
- ۱۵- -----، (۱۳۶۷)، *شرح مثنوی شریف*، تهران: انتشارات زوار.
- ۱۶- مولوی ، جلال الدین محمد، (۱۳۷۴) ، *مثنوی معنوی* ، تصحیح نیکلسون ، تهران : انتشارات امیر کبیر.
- ۱۷- نیکلسون، رینولدالن، (۱۳۷۴)، *شرح مثنوی معنوی*، ترجمه و تعلیق لاهوتی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول.
- ۱۸- نیکلسون، رینولدالن، (۱۳۶۶)، *مقدمه رومی و تفسیر مثنوی معنوی*، ترجمه و تحقیق اوانس اوانسیان، تهران: نشر نی، چاپ دوم.
- ۱۹- یوسف پور، محمد کاظم، (۱۳۸۰)، *نقد صوفی*، تهران: انتشارات روزنه، چاپ اول.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی